



New Social Intercourse English

大家说英语

新交际 英语口语

周刚 牛晓春 编著

轻松、实用、丰富
经典之作，全新演绎

交际场合中，语随心变，出口成章！



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS



New Social Intercourse English

大家说英语

新交际 英语口语

周刚 牛晓春 编著



大连理工大学出版社
DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

新交际英语口语 / 周刚, 牛晓春编著. — 大连: 大连理工大学出版社, 2007.10
(大家说英语系列)
ISBN 978-7-5611-3789-5

I. 新… II. ①周… ②牛… III. 英语—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 157912 号

大连理工大学出版社出版

地址: 大连市软件园路 80 号 邮政编码: 116023

发行: 0411-84708842 邮购: 0411-84703636 传真: 0411-84701466

E-mail: dutp@ dutp. cn URL: <http://www. dutp. cn>

大连理工印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸: 140mm × 203mm	印张: 10.5	字数: 380 千字
附件: MP3 光盘 1 张		印数: 1 ~ 6000
2007 年 10 月第 1 版	2007 年 10 月第 1 次印刷	

责任编辑: 高颖

责任校对: 张宇晗

封面设计: 宋蕾

ISBN 978-7-5611-3789-5

定 价: 25.00 元

前 言

《新交际英语口语》一书是一本综合性极强的实用英语口语书。本书的编写旨在满足社会不同层次、从事不同工作的初、中级英语学习者对常用交际英语的不同需要。在编写上，我们力求语言生动、准确、规范，并浅显易懂，遵循“口语地道，情景细化，即学即用”的编写原则，力求能够使学习者达到灵活应用的程度。

本书共分三个部分：1. 日常英语；2. 商务英语；3. 旅游英语。每课由五个部分组成：1. 情景对话（10组）；2. 常用语句（针对每课话题常用的语言表达方式，扩展每课主题内容，供读者灵活选用）；3. 词汇、短语注释；4. 文化注释；5. 课后练习（包括多项选择、情景练习、口头翻译和话题讨论）。每课的英语对话和常用语句均采用英汉对照形式，以便读者自学。

《新交际英语口语》主要有以下特点：1. 三大部分中每课的10组对话提供了在某一情境下丰富的、不同的英语表达方法和词汇；2. “文化注释”部分尤其对英语初学者更加具有指导作用。因为，我们只掌握了基本的英语语言表达方式，但是

如果我们不掌握一些(跨)文化背景知识,那么我们在对外交流中会犯一些不必要的、甚至一些无法弥补的错误;3.本书内容几乎涵盖了衣、食、住、行等所有日常生活场景所需的基本英语用语,可供读者灵活选用。总之,本书非常适合英语教学和英语学习者自学的需要。此外,本书配有原声光盘,适合自学者练习口语和听力,也适合作为英语口语培训班课堂教材使用。

为编写本书我们曾参考了大量的国内外的有关著作,在此向所有的作者表示衷心的感谢。全书由周刚、牛晓春编著。在编写过程中,我们得到了解静老师、程绍华老师的帮助,在此深表谢意。

限于编者水平,书中不足甚至错误在所难免,恳请广大读者批评指正。

编 者

2007年10月于大连理工大学

目 录

Module 1 Everyday English 日常英语

1	Introductions and Greetings 介绍与问候	2
2	Expressing Gratitude and Apologies 表示感谢和道歉	12
3	Asking the Way 问路	23
4	Asking about Times and Dates 询问时间与日期	32
5	Making Requests 请求	43
6	Offering Suggestions and Help 提供建议与帮助	52
7	Asking for Advice and Help 寻求建议与帮助	64
8	Making Telephone Calls 打电话	75
9	Going Shopping 购物	84
10	Seeing a Doctor 看病	95
11	Concerning the Weather 关于天气	106
12	Food 饮食	116
13	Entertainments and Recreation 娱乐活动	130
14	Making an Appointment 约会	142
15	At a Bank 在银行	151
16	Sports 运动	161
17	Talking about Hobbies 谈论爱好	171
18	Expressing Consent and Disagreement 表示同意与不同意	181

19	At the Post Office 在邮局	191
20	At the Customs 在海关	201

Module 2 Business English 商务英语

1	At the Reception Desk 在接待处	214
2	Entertaining Customers 招待客户	224
3	At a Hotel 在旅店	234
4	Job Interview 求职面试	246
5	Speaking at Meeting 会议发言	259
6	Sales Promotion 促销	268

Module 3 Travelling English 旅游英语

1	Travelling by Air 乘飞机旅行	278
2	Travelling by Railway 乘火车旅行	288
3	Travelling by Bus 乘公共汽车旅行	295
4	Travelling by Car 自驾车旅行	302
5	Taking a Taxi 乘出租车	312
6	Sightseeing 观光	319
	课后练习参考答案	327

Module

1

Everyday English

日常英语



1 Introductions and Greetings

介绍与问候

Introductions 介绍

Dialogue 1

A: Hello.

B: Oh, hi there!

A: Please allow me to introduce myself. My name is Zhao Feng.

B: Pleased to meet you. My name is Jim Peter. Did you just move in next door?

A: Yes, I did. Have you lived here long?

B: Me? I guess so. I've lived here for about 6 years now. Well, Zhao Feng, it was good to meet you.

A: It was good to meet you, too, Jim.

B: See you around!

A: Good-bye, Jim!

甲: 你好。

乙: 哦, 你好。

甲: 请允许我自我介绍一下, 我叫赵峰。

乙: 见到你很高兴。我叫吉姆·彼得。你是刚刚搬到隔壁的吗?

甲: 是的, 我刚搬过来。你在这儿住很久了吗?

乙: 我? 我想是吧。我在这儿住了大约有6年了。嗯, 赵峰, 认识你很高兴。

甲: 吉姆, 认识你我也很高兴。

乙: 再见!

甲: 再见, 吉姆!

Dialogue 2

A: I don't think we've been introduced. My name is Tom Smith.

B: It's a pleasure to meet you, Tom. I'm Peter.

A: I'm very happy to meet you, Peter.

甲:我想我们还不认识吧。我叫汤姆·史密斯。

乙:汤姆,很高兴认识你。我叫彼得。

甲:彼得,很高兴认识你。

Dialogue 3

A: Hi, I'm Judy.

B: Nice to meet you, Judy. I'm Li Wei.

A: Nice to meet you too.

甲:你好,我叫朱蒂。

乙:朱蒂,认识你很高兴。我叫李伟。

甲:我也很高兴认识你。

Dialogue 4

A: Hello, aren't you Miss Barrett?

B: Yes.

A: I met you at the party last night, do you remember? I'm George Green.

B: Oh, yes, that's right. It's nice to see you again, Mr. Green.

A: Nice to see you again, too. Are you doing anything special right now?

B: Well, nothing in particular. I'm going to see a movie or something.

A: I'm going to see the movies too. Would you like to join me?

B: Okay, that's a good idea, Mr. Green.

甲:喂,你不是巴雷特小姐吗?

乙:是的。

甲:在昨晚的聚会上我见过你,你还记得吗?我是乔治·格林。

乙:啊,是的,我见过你。格林先生,很高兴又见到你。

甲:我也很高兴又见到你。你现在有什么特别的事儿要做吗?

乙:嗯,没有什么特别的事情。我想去看电影或干点别的。

甲:我也正要去看电影。你跟我一起去好吗?

乙:好的,格林先生,这是个好主意。

Dialogue 5

A: Ted, may I introduce Joe? Joe, this is Ted, a close friend of mine.

B: Hello, Joe. I've often heard about you.

C: How do you do, Ted? I've been looking forward to meeting you.

甲:泰德,我给你介绍一下乔,好吧?乔,这是我的好朋友泰德。

乙:乔,你好。我经常听到有关你的事。

丙:泰德,你好。我早就想认识你了。

Greetings 问候

Dialogue 6

A: Hi, Jane. How are you doing this morning?

B: I'm all right, thanks. Just a little tired.

A: Late night?

B: Yeah, I got home around two.

甲:嗨,珍妮。你今天早上还好吗?

乙:还好。谢谢。就是有点累。

甲:睡晚了?

乙:是啊,我大约两点才到家。

Dialogue 7

A: Hi, Bob.

B: Hi, Tom. How are you doing?

A: Fine. And you?

B: Great. What's happening with you these days?

A: Nothing much. I'm just taking one day at a time.

B: That's OK. Everybody else does, too. See you later.

甲:嗨,鲍勃。

乙:嗨,汤姆,你好吗?

甲:很好。你怎么样?

乙:非常好,你最近怎么样?

甲:没什么。我只是过一天是一天。

乙:没关系,大家都是这样。再会。

Dialogue 8

A: Hello, Mark.

B: Oh, hello, Mary. How are things going?

A: Just fine, thanks. How about you?

B: Keeping busy. And how's your business?

A: So-so.

甲:喂,马克。

乙:噢,玛丽,你好吗?

甲:很好,谢谢。你怎么样?

乙:很忙。你的生意怎么样了?

甲:马马虎虎。

Dialogue 9

A: Hi, long time no see, Dick. Do you still remember me?

B: Oh, it's you, Professor Li. So glad to see you again. How are you?

A: Very well, thank you. How is your project?

B: It's going fine. Thank you.

甲:迪克,你好。我们好久没见了。你还记得我吗?

乙:噢,是你,李教授。很高兴能再见到你。你好吗?

甲:很好,谢谢。你的项目进行得怎么样了?

乙:进行得很好。谢谢。

Dialogue 10

A: Hi, great party, isn't it?

B: Yeah. We're having a great time. How about your friends?

A: Oh, they are having fun, too.

甲:嗨,舞会不错,是吧?

乙:是啊,我们玩得很开心。你的朋友玩得怎么样?

甲:噢,他们也玩得很开心。

常用语句 ☆

1. Allow me to introduce myself. I am Liu Li.
请让我自我介绍一下,我是刘力。
2. Mr. Smith, may I introduce Mr. Wang Lin?
史密斯先生,请让我把王林先生介绍给你。
3. May I introduce myself? I am Wei Fang.
请允许我自我介绍一下,我是魏芳。
4. Will you please introduce me to that lady?
请你把我介绍给那位女士,好吗?
5. May I ask your name?
请问你叫什么名字?
6. Mr. Li, you haven't met Mr. Wang, have you? Mr. Wang, this is Mr. Li.
李先生,你不认识王先生吧?王先生,这位是李先生。
7. Meet Mr. Yu, Mrs. Yang, and Miss Li.
这位是于先生,杨夫人和李小姐。
8. Excuse me, I don't think we've met before. (May I introduce myself?) My name is ...
对不起,我想我们从未见过面。(请允许我自我介绍一下)我叫……
9. I think this is the first time we've met, isn't it?
我想,这是我们第一次见面吧?
10. You know George Green, don't you?
你认识乔治·格林,对吧?
11. How are you?
你好吗?
12. How's it going?
你好吗?
13. How's everything with you?
你好吗?
14. Good morning.
早上好。
15. Good afternoon.

- 下午好。
16. Good evening.
晚上好。
17. Good day.
日安。(你好。)
18. Good night.
晚安。
19. See you tomorrow.
明天见。
20. See you.
再见(俚语)。
21. So long.
再会(俚语)。
22. Hope to see you again.
希望能再见到你。
23. Happy to meet you.
见到你很高兴。
24. Glad to meet you.
见到你很高兴。
25. Pleased to know you.
认识你很高兴。
26. Nice to see you.
认识你很高兴。
27. It was a pleasure meeting you.
认识你很高兴。
28. It was nice meeting you.
认识你很高兴。
29. So-so.
马马虎虎。
30. It's a pleasure to meet you.
认识你很荣幸。
31. Au revoir.
再见。(法语,英美人也用。)

32. Give my regards to your parents.
请代我向你父母致意。
33. Please remember me to your wife.
请代我向候你太太。
34. Hope you have a nice trip.
祝你旅途愉快。
35. Good speed/Godspeed.
一路顺风。

本课单词 ☆

introduce [ˌɪntrəˈdjuːs] *v.* 使相识, 介绍

mechanic [miˈkænik] *n.* 技工, 机修工

mathematics [ˌmæθiˈmætiks] *n.* 数学

project [ˈprɒdʒekt] *n.* 工程, 科研项目

pleasure [ˈpleɪzə] *n.* 愉快, 快乐, 高兴

particular [pəˈtɪkjələ] *a.* 特殊的, 特别的

take one day at a time 过一天是一天

so-so 马马虎虎

have never been better 很好, 非常好

make oneself at home 不要客气, 别拘束

have a great time 玩得很开心

have fun 玩得开心

Brown [braʊn] 布朗

Anderson [ˈændəsn] 安德森

Barrett [ˈbærət] 巴雷特

George Green [dʒɔːdʒ] [grɪn] 乔治·格林

Jane [dʒeɪn] 珍妮

Bob [bɒb] 鲍勃

Tom [tɒm] 汤姆

Mark [mɑːk] 马克

Smith [smiθ] 史密斯

西方人见面,最普通的礼节是握手、问好(如英语中的“*How do you do?*”)。但是男士不能主动向女士伸手,一定要女士主动伸手,方可去握。女士伸手以后,男士要立即反映,不能迟疑,否则是一种无礼的行为。如果你戴着帽子,见了英、美人,只要用手触碰帽沿示意即可。西方人的称呼,一般在姓前冠以先生、夫人、小姐。对于西方人,除非很亲密,否则不能随便直呼其名,只有美国人或年轻人,一旦相识,可以很快互称名字。

此外,西方人姓名的顺序与我们中国人的姓名顺序正好相反。西方人的名字在前,姓在后,而我们中国人的姓在自己的名字的前面。这恰恰反映出了两种文化的差异。西方文化更加强调个性、个人的独立性和自我,所以他们把自己的名字放在姓前面。而在我们中国传统文化里,我们强调尊卑有序,我们更加尊重先辈和长辈,所以我们把自己的姓放在我们的名字前面以示孝敬。

另外,在西方文化里人们见面时互相问候是一种礼貌,不管人们互相是否认识都可以相互打招呼或问候。如人们常用的有:*Hi; Hi there; Hello; Good morning/Morning; Are you all right?* (这句话常用于熟人之间),等等。那么,在我们中国传统文化中,我们只与认识的人或朋友打招呼或问候。如果我们与陌生人打招呼,那么他/她会觉得你这个人有问题。

然而,在我们的中国传统文化里,我们见到熟人时经常使用这样一些问候语来表示关心,如:“你吃了吗?”“你到哪儿去?”“你干什么去?”“你冷不冷?”这些用语在我们的文化中就是问候和打招呼的意思。那么如果我们在与外国人打交道的时候,我们仍然使用这些用语去同外国人进行交流时就会造成一些误解。比如说,如果你对一位外国朋友说:“*Have you eaten?*”那么,这位外国朋友可能会理解成“你要邀请他/她去吃饭”。如果你见到你的外国朋友说:“*Where are you going? /What are you going to do?*”你的外国朋友会觉得你很不礼貌,因为西方人比较看重个人的隐私,不希望别人知道或打听。此外,在我们的文化里,“你冷不冷?”的意思也是表示一种关心,而西方人会误解或不明白你是什么意思。所以,我们在见到外国人或外国朋友时可以用以上所提到的一些问候语或其他问候语进行打招呼或问候,而千万不要使用一些容易引起误会的用语。

课后练习 ☆

I . Multiple choice questions

Choose the best answer to complete each of the following questions .

1. Mr. Li, I'd like you to _____ Miss Wang.
A. see B. meet C. greet
2. The pleasure is _____, Mrs. Anderson.
A. yours B. all of us C. all mine
3. Will you please introduce me _____ that lady?
A. for B. to C. toward
4. Hi! How _____ you?
A. are B. is C. have
5. Hello, Tom. What's _____ with you these days?
A. good B. happening C. been
6. _____ been very busy.
A. I'm B. I've C. It's
7. Please sit down and make yourself _____.
A. happy B. at home C. for good

II . Role-play

Situations :

1. Make the introduction between a foreigner named John Smith and your friend, Li Ming.
2. You are talking with Mr. Smith at a party when your friend Zhang Yu comes up. Make an introduction between them.
3. Suppose a foreign friend of yours wants to be introduced to someone you know. How might he ask for an introduction? And what would you say?
4. You meet an old friend of yours, whom you haven't seen for a long time. How would you greet him?
5. Suppose you see your brother off at the railway station. How would you say farewell to him?

III . Translate the following sentences into English orally

1. 王小姐,我想介绍你跟史密斯先生认识一下。史密斯先生,这位是王小姐。